



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE
COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods -

Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antennas and test sites for radiated disturbance measurements

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques -

Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Antennes et emplacements d'essai pour les mesurages des perturbations rayonnées

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

FOREWORD	9
1 Scope	11
2 Normative references	11
3 Terms, definitions and abbreviated terms	12
3.1 Terms and definitions.....	12
3.2 Abbreviated terms.....	18
4 Antennas for measurement of radiated radio disturbance	18
4.1 General.....	18
4.2 Physical parameter (measurand) for radiated disturbance measurements	19
4.3 Antennas for the frequency range 9 kHz to 150 kHz.....	19
4.3.1 General	19
4.3.2 Magnetic field antenna.....	19
4.3.3 Shielding of loop antenna	21
4.4 Antennas for the frequency range 150 kHz to 30 MHz.....	21
4.4.1 Electric field antenna	21
4.4.2 Magnetic field antenna.....	21
4.4.3 Balance and electric field discrimination of antennas	21
4.5 Antennas for the frequency range 30 MHz to 1 000 MHz.....	21
4.5.1 General	21
4.5.2 Low-uncertainty antenna for use if there is an alleged non-compliance to the electric disturbance field strength limit	22
4.5.3 Antenna characteristics	22
4.5.4 Balance of antenna.....	24
4.5.5 Cross-polar response of antenna.....	25
4.6 Antennas for the frequency range 1 GHz to 18 GHz.....	26
4.6.1 General	26
4.6.2 Receive antenna.....	27
4.7 Special antenna arrangements – large-loop antenna system.....	29
5 Test sites for measurement of radio disturbance field strength for the frequency range of 9 kHz to 30 MHz	30
5.1 General.....	30
5.2 Radio-frequency ambient environment of a test site	30
5.3 Measurement distance and test volume	30
5.4 Set-up table and antenna positioner.....	30
5.5 Validation procedure of test site.....	31
5.5.1 General	31
5.5.2 Normalized site insertion loss (NSIL).....	35
5.5.3 Reference site method.....	35
5.5.4 Acceptance criterion	36
6 Test sites for measurement of radio disturbance field strength for the frequency range of 30 MHz to 1 000 MHz	36
6.1 General.....	36
6.2 OATS.....	37
6.2.1 General	37
6.2.2 Weather-protection enclosure	37
6.2.3 Obstruction-free area.....	37
6.2.4 Radio-frequency ambient environment of a test site.....	38

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

6.3	Suitability of other test sites	39
6.3.1	Other ground-plane test sites.....	39
6.3.2	Test sites without ground plane (FAR)	39
6.4	Test site validations	40
6.4.1	General	40
6.4.2	Overview of test site validations	40
6.5	Basic parameters of the NSA method for OATS and SAC	41
6.5.1	General equation and table of theoretical NSA values	41
6.5.2	Antenna calibration.....	45
6.6	Reference site method for OATS and SAC.....	45
6.6.1	General	45
6.6.2	Antennas not permitted for RSM measurements	46
6.6.3	Determination of the antenna pair reference site attenuation on a REFTS	46
6.6.4	Determination of the antenna pair reference site attenuation using an averaging technique on a large OATS	47
6.7	Validation of an OATS by the NSA method	50
6.7.1	Discrete frequency method	50
6.7.2	Swept frequency method	51
6.8	Validation of a weather-protection-enclosed OATS or a SAC	52
6.9	Possible causes for exceeding site acceptability limits	55
6.10	Site validation for FAR sites	55
6.10.1	General	55
6.10.2	RSM for FAR sites	59
6.10.3	NSA method for FAR sites	61
6.10.4	Site validation criteria for FAR sites	63
6.11	Evaluation of set-up table and antenna tower.....	63
6.11.1	General	63
6.11.2	Evaluation procedure for set-up table influences.....	64
7	Test sites for measurement of radio disturbance field strength for the frequency range 1 GHz to 18 GHz	66
7.1	General.....	66
7.2	Reference test site.....	66
7.3	Test site validation.....	66
7.3.1	General	66
7.3.2	Acceptance criterion for site validation	68
7.4	Antenna requirements for S_{VSWR} standard test procedure	68
7.4.1	General	68
7.4.2	Transmit antenna.....	68
7.4.3	Antennas and test equipment for the S_{VSWR} reciprocal test procedure	71
7.5	Required positions for site validation testing	72
7.5.1	General	72
7.5.2	Descriptions of S_{VSWR} measurement positions in a horizontal plane (Figure 27).....	73
7.5.3	Descriptions of S_{VSWR} additional measurement positions (Figure 28).....	74
7.5.4	Summary of S_{VSWR} measurement positions	74
7.6	S_{VSWR} site validation – standard test procedure	77

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

probe	78
7.8 S_{VSWR} conditional measurement position requirements	79
7.9 S_{VSWR} site validation test report	80
7.10 Limitations of the S_{VSWR} site validation method	81
7.11 Alternative test sites	81
8 Cable termination devices used in radiated emission testing	81
8.1 Common-mode absorption devices	81
8.1.1 General	81
8.1.2 CMAD S -parameter measurements	82
8.1.3 CMAD test jig	82
8.1.4 Measurement method using the TRL calibration	83
8.1.5 Specification of ferrite clamp-type CMAD	85
8.1.6 CMAD performance (degradation) check using spectrum analyzer and tracking generator	86
8.2 VHF-LISN cable termination devices	88
8.2.1 General	88
8.2.2 Balanced VHF-LISN	89
8.2.3 Unbalanced VHF-LISN	90
8.2.4 Measurement of the VHF-LISN impedance	92
9 Reverberating chamber for total radiated power measurement	98
10 TEM waveguides for radiated disturbance measurements	98
Annex A (normative) Parameters of antennas	99
A.1 General	99
A.2 Preferred antennas	99
A.2.1 General	99
A.2.2 Calculable antenna	99
A.2.3 Low-uncertainty antennas	100
A.3 Simple dipole antennas	101
A.3.1 General	101
A.3.2 Tuned dipole	101
A.3.3 Shortened dipole	101
A.4 Broadband antenna parameters	103
A.4.1 General	103
A.4.2 Antenna type	103
A.4.3 Specification of the antenna	103
A.4.4 Antenna calibration	104
A.4.5 Antenna user information	104
Annex B (normative) Large-loop antenna system for magnetic field induced-current measurements in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz	106
B.1 General	106
B.2 Construction of an LLAS	106
B.3 Construction of a large-loop antenna (LLA)	106
B.4 Validation of an LLAS	111
B.5 Construction of the LLAS verification dipole antenna	113
B.6 Conversion factors	114
B.6.1 General	114
B.6.2 Current conversion factors for an LLAS with non-standard diameter	115

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

B.7	Examples	118
Annex C (normative)	Construction details for open area test sites in the frequency range of 30 MHz to 1 000 MHz (see Clause 6)	119
C.1	General.....	119
C.2	Ground plane construction	119
C.2.1	Material	119
C.2.2	Roughness	119
C.3	Services to EUT	120
C.4	Weather-protection enclosure construction	120
C.4.1	Materials and fasteners	120
C.4.2	Internal arrangements.....	121
C.4.3	Size	121
C.4.4	Uniformity with time and weather	121
C.5	Turntable and set-up table	121
C.6	Receive antenna mast installation.....	122
Annex D (informative)	Basis for the ± 4 dB site acceptability criterion (see Clause 6)	123
D.1	General.....	123
D.2	Error analysis	123
Annex E (informative)	Examples of uncertainty budgets for site validation of a COMTS using RSM with a calibrated antenna pair (see 6.6)	125
E.1	Quantities to be considered for antenna pair reference site attenuation calibration using the averaging technique	125
E.2	Quantities to be considered for antenna pair reference site attenuation calibration using a REFTS	126
E.3	Quantities to be considered for COMTS validation using an antenna pair reference site attenuation	126
Annex F (informative)	Definition of uncertainty in cross-polar response measurement	128
F.1	General.....	128
F.2	Example uncertainty estimate	131
F.3	Rationale for the estimates of input quantities in Table F.1 and Table F.3.....	132
F.4	Measurement of XPR below 100 MHz at an OATS	134
Annex G (informative)	Measurement uncertainties of COMTS validation results in the frequency range 9 kHz to 30 MHz	135
G.1	Quantities to be considered for COMTS validation using the NSIL method.....	135
G.2	Quantities to be considered for COMTS validation using the RSM method	137
Annex H (normative)	Derivation of NSIL values in the frequency range 9 kHz to 30 MHz	140
H.1	General.....	140
H.2	Magnetic field antenna factor	141
H.3	Site insertion loss	142
H.4	Normalized site insertion loss	144
H.5	NSIL tables	147
Annex I (informative)	Recommendations for the design of test sites in the frequency range 9 kHz to 30 MHz	152
I.1	General.....	152
I.2	Dimensions and quality of the ground plane	152
I.3	Obstruction free area	153
I.4	Resonance-free area	153

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. Click here to purchase the full version from the ANSI store.

30 MHz	155
J.1 General.....	155
J.2 Cross-check of NEC with analytic formulas	155
J.3 Recommended NEC versions.....	156
J.4 Instabilities at the lower frequency end	157
J.5 Extrapolation methods to solve instabilities.....	157
J.6 Reducing the number of segments to solve instabilities	158
Annex K (informative) Example calculation for 10 m SAC sites that do not fulfil the ± 4 dB criterion within 9 kHz to 30 MHz.....	159
Annex L (normative) Calibration of the sum of magnetic field antenna factors in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz	162
L.1 General.....	162
L.2 Calibration procedure.....	162
L.3 Measurement uncertainties	163
Bibliography.....	165
Figure 1 – Example of size-compliant loop antenna	20
Figure 2 – Schematic of radiation from EUT reaching an LPDA antenna directly and via ground reflection at a 3 m site, showing the beamwidth half-angle, φ , at the reflected ray.....	24
Figure 3 – RX antenna E-plane radiation pattern example, with limit area shaded for 3 m distance and 2 m EUT width.....	28
Figure 4 – Determination of maximum useable EUT width using half-power beamwidth	29
Figure 5 – General arrangement of the three measurement orientations H_x , H_y and H_z , where d is the measurement distance and h is the height of the reference point.....	32
Figure 6 – Antenna positions (top view)	33
Figure 7 – Antenna positions (3D view).....	34
Figure 8 – Test set-up for V_{DIRECT} with power amplifier and attenuator	35
Figure 9 – Obstruction-free area of a test site with a turntable	38
Figure 10 – Obstruction-free area with stationary EUT	38
Figure 11 – Test point locations for 3 m and 10 m test distances	47
Figure 12 – Paired test point locations for all test distances.....	49
Figure 13 – Example of paired test point selection for a test distance of 10 m.....	49
Figure 14 – Illustration of an investigation of influence of antenna mast on A_{APR}	50
Figure 15 – Typical antenna positions for a weather-protected OATS or a SAC – vertical polarization validation measurements	53
Figure 16 – Typical antenna positions for a weather-protected OATS or a SAC – horizontal polarization validation measurements	53
Figure 17 – Typical antenna positions for a weather-protected OATS or a SAC – vertical polarization validation measurements for a smaller EUT	54
Figure 18 – Typical antenna positions for a weather-protected OATS or a SAC – horizontal polarization validation measurements for a smaller EUT	54
Figure 19 – Measurement positions for FAR site validation	57
Figure 20 – Example of one measurement position and antenna tilt for FAR site validation	58
Figure 21 – Typical quasi free-space test site reference SA measurement set-up	60

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

measurement distances [see Equation (18)].....	63
Figure 23 – Position of the antenna relative to the edge above a rectangle set-up table (top view).....	66
Figure 24 – Antenna position above the set-up table (side view).....	66
Figure 25 – Transmit antenna E-plane radiation pattern example (this example is for informative purposes only).....	69
Figure 26 – Transmit antenna H-plane radiation pattern (this example is for informative purposes only).....	71
Figure 27 – S_{VSWR} measurement positions in a horizontal plane (see 7.5.2 for description).....	72
Figure 28 – S_{VSWR} positions (height requirements).....	74
Figure 29 – S_{VSWR} conditional measurement position requirements.....	80
Figure 30 – Definition of the reference planes inside the test jig.....	83
Figure 31 – The four configurations for the TRL calibration.....	85
Figure 32 – Limits for the magnitude of S_{11} , measured according to the provisions of 8.1.1 to 8.1.3.....	86
Figure 33 – Example of a 50 Ω adaptor construction in the vertical flange of the jig.....	87
Figure 34 – Example of a matching adaptor with balun or transformer.....	87
Figure 35 – Example of a matching adaptor with resistive matching network.....	88
Figure 36 – Example circuit diagram of a balanced VHF-LISN.....	90
Figure 37 – Example circuit diagram of an unbalanced VHF-LISN.....	91
Figure 38 – Terminal-to-reference ground impedances of the VHF-LISN at the EUT mains port.....	93
Figure 39 – Example VHF-LISN impedance measurement set-up geometry.....	95
Figure 40 – Example IMA.....	96
Figure 41 – Connection between the IMA and the VHF-LISN.....	97
Figure A.1 – Short dipole antenna factors for $R_L = 50 \Omega$	102
Figure B.1 – The LLAS, consisting of three mutually perpendicular large-loop antennas.....	108
Figure B.2 – An LLA containing two opposite slits, positioned symmetrically with respect to the current probe C.....	109
Figure B.3 – Construction of an LLA slit.....	109
Figure B.4 – Example of an LLA slit construction using a strap of printed circuit board to obtain a rigid construction.....	110
Figure B.5 – Construction of the metal box containing the current probe.....	110
Figure B.6 – Example showing the routing of several cables from an EUT to minimize capacitive coupling from the leads to the LLAS.....	111
Figure B.7 – The eight positions of the LLAS verification dipole during validation of an LLA.....	112
Figure B.8 – Reference validation factors for loops of 2 m, 3 m, and 4 m diameters.....	112
Figure B.9 – Construction of the LLAS verification dipole antenna.....	114
Figure B.10 – Sensitivity S_D of an LLA with diameter D relative to an LLA with 2 m diameter.....	116
Figure B.11 – Conversion factor C_{dA} [for conversion into dB(μ A/m)] for three standard measurement distances d	117
Figure C.1 – The Rayleigh criterion for roughness in the ground plane.....	120

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Figure H.2 – Investigation of feed point location (not to scale)	145
Figure H.3 – Variation of NSIL values for various set-ups, for a distance of 3 m, $h = 1,3$	147
Figure H.4 – Specification of feed point location for tabular values (not to scale)	148
Figure H.5 – Calculation examples, loop diameter 60 cm, feed point location per Figure H.4.....	150
Figure I.1 – Recommended minimum dimensions of the ground plane (top view)	152
Figure I.2 – Recommended obstruction free area (top view).....	153
Figure J.1 – Comparison of NSIL values by analytic formulas and computer simulation	156
Figure K.1 – Example site validation result	160
Figure K.2 – U_{lab} calculated from site validation result	161
Figure K.3 – Frequency-dependent correction factor	161
Figure L.1 – Antenna arrangement for the sum of antenna factors method	163
Table 1 – Maximum frequency step size	32
Table 2 – Acceptance criterion.....	36
Table 3 – Site validation methods applicable for OATS, OATS-based, SAC, and FAR site types	40
Table 4 – Theoretical normalized site attenuation, A_N – recommended geometries for broadband antennas ^a	43
Table 5 – Example template for A_{APR} data sets	46
Table 6 – RSM frequency steps	46
Table 7 – Maximum dimensions of test volume versus test distance	55
Table 8 – Frequency ranges and step sizes for FAR site validation.....	57
Table 9 – S_{VSWR} measurement position designations.....	75
Table 10 – S_{VSWR} reporting requirements	80
Table 11 – Specifications for the EUT mains port of the balanced VHF-LISN	89
Table 12 – Specifications for the EUT mains port of the unbalanced VHF-LISN	91
Table B.1 – Reference validation factors of Figure B.8 for loops of 2 m, 3 m, and 4 m diameters.....	113
Table B.2 – Sensitivity S_D of an LLA with diameter D relative to an LLA with 2 m diameter (Figure B.10).....	115
Table B.3 – Magnetic field strength conversion factor C_{dA} for three measurement distances (Figure B.11).....	118
Table C.1 – Maximum roughness for 3 m, 10 m and 30 m measurement distances	120
Table D.1 – Error budget	124
Table E.1 – Antenna pair reference site attenuation calibration using the large-OATS averaging technique	125
Table E.2 – Antenna pair reference site attenuation calibration using REFTS	126
Table E.3 – COMTS validation using an antenna pair reference site attenuation.....	127
Table F.1 – Example uncertainty estimate for XPR measurement in a FAR and assumed $a_{xpT} = 22$ dB, $a_{xpR} = 34$ dB	132
Table F.2 – Uncertainties depending on other values of A_{xpT} (other assumptions as in Table F.1).....	134

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

assumed $a_{xpT} = 22$ dB, $a_{xpR} = 34$ dB	134
Table G.1 – Example measurement uncertainty budget for COMTS validation using the NSIL method.....	135
Table G.2 – Example measurement uncertainty budget for COMTS validation using the RSM method.....	138
Table H.1 – Calculation examples (loop diameter 60 cm, $d = 3$ m, $h = 1,3$ m).....	150
Table H.2 – Calculation examples (loop diameter 60 cm, $d = 5$ m, $h = 1,3$ m).....	150
Table H.3 – Calculation examples (loop diameter 60 cm, $d = 10$ m, $h = 1,3$ m).....	151
Table I.1 – Skin depth for some practical materials at 9 kHz	153
Table J.1 – Recommended NEC implementations	157
Table J.2 – Observed instabilities	157
Table K.1 – Measurement uncertainty of radiated disturbance results from 9 kHz to 30 MHz	159
Table K.2 – Influence of δA_i on U_{lab}	159
Table L.1 – Example of an uncertainty budget for sum of antenna factors method	163

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

**Specification for radio disturbance and
immunity measuring apparatus and methods -
Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus -
Antennas and test sites for radiated disturbance measurements**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

CISPR 16-1-4 has been prepared by CISPR subcommittee A: Radio-interference measurements and statistical methods. It is an International Standard.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2019, Amendment 1:2020 and Amendment 2:2023. This edition constitutes a technical revision.

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. Click here to purchase the full version from the ANSI store.

edition:

- a) revision of the definition 3.1.7 and of the general introduction 8.1.1 for CMAD;
- b) introduction of a new cable termination device, the very high frequency line impedance stabilization network (VHF-LISN) in 8.2;
- c) addition of definition 3.1.34 for VHF-LISN, 3.1.20 for reference ground, 3.1.21 for reference ground plane and 3.1.31 for TN-C-S power system;
- d) various non-technical editorial, style, and wording adjustments for consistency with drafting rules.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
CIS/A/1466/FDIS	CIS/A/1475/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107 [1], *Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications*.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts of CISPR 16 series, under the general title *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

This part of CISPR 16 specifies the characteristics and performance of equipment for the measurement of radiated disturbances in the frequency range 9 kHz to 18 GHz. Specifications for antennas and test sites are included.

NOTE In accordance with IEC Guide 107 [1],¹ CISPR 16-1-4 is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As stated in Guide 107, product committees are responsible for determining the applicability of the EMC standard. CISPR and its sub-committees are prepared to cooperate with product committees in the evaluation of the value of particular EMC tests for specific products.

The requirements of this publication apply at all frequencies and for all levels of radiated disturbances within the CISPR indicating range of the measuring equipment.

Methods of measurement are covered in CISPR 16-2-3, further information on radio disturbance is given in CISPR TR 16-3 [2], and uncertainties, statistics, and limit modelling are covered in CISPR 16-4 series [3].

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CISPR 16-1-1:2019, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus*

CISPR 16-1-2:2014, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Coupling devices for conducted disturbance measurements*
CISPR 16-1-2:2014/AMD1:2017

CISPR 16-1-5:2014, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-5: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antenna calibration sites and reference test sites for 5 MHz to 18 GHz*
CISPR 16-1-5:2014/AMD1:2016

CISPR 16-1-6:2014, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-6: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - EMC antenna calibration*
CISPR 16-1-6:2014/AMD1:2017
CISPR 16-1-6:2014/AMD2:2022

CISPR 16-2-3:2016, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements*
CISPR 16-2-3:2016/AMD1:2019
CISPR 16-2-3:2016/AMD2:2023

IEC 60050-161:2014, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Part 161: Electromagnetic compatibility*

¹ Numbers in square brackets refer to the bibliography.

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

protection against electric shock

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

AVANT-PROPOS	10
1 Domaine d'application	12
2 Références normatives	12
3 Termes, définitions et abréviations	13
3.1 Termes et définitions	13
3.2 Abréviations	20
4 Antennes pour le mesurage des perturbations radioélectriques rayonnées	21
4.1 Généralités	21
4.2 Paramètre physique (mesurande) pour les mesurages des perturbations rayonnées	21
4.3 Antennes pour la plage de fréquences de 9 kHz à 150 kHz	22
4.3.1 Généralités	22
4.3.2 Antenne à champ magnétique	22
4.3.3 Blindage de l'antenne-cadre	23
4.4 Antennes pour la plage de fréquences de 150 kHz à 30 MHz	23
4.4.1 Antenne à champ électrique	23
4.4.2 Antenne à champ magnétique	24
4.4.3 Symétrisation et discrimination du champ électrique des antennes	24
4.5 Antennes pour la plage de fréquences de 30 MHz à 1 000 MHz	24
4.5.1 Généralités	24
4.5.2 Antenne à faible incertitude pour utilisation en cas de non-conformité présumée des limites d'intensité du champ électrique	24
4.5.3 Caractéristiques de l'antenne	25
4.5.4 Symétrisation de l'antenne	27
4.5.5 Réponse de polarisation croisée de l'antenne	29
4.6 Antennes pour la plage de fréquences de 1 GHz à 18 GHz	30
4.6.1 Généralités	30
4.6.2 Antenne de réception	30
4.7 Montages d'antennes particuliers – Système d'antennes-cadres de grand diamètre	32
5 Emplacements d'essai pour le mesurage des champs radioélectriques perturbateurs dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz	33
5.1 Généralités	33
5.2 Environnement radiofréquence ambiant d'un emplacement d'essai	33
5.3 Distance de mesure et volume d'essai	33
5.4 Table d'essai et positionneur d'antenne	33
5.5 Procédure de validation de l'emplacement d'essai	34
5.5.1 Généralités	34
5.5.2 Perte d'insertion normalisée de l'emplacement (NSIL)	38
5.5.3 Méthode de l'emplacement de référence	38
5.5.4 Critère d'acceptation	39
6 Emplacements d'essai pour le mesurage des champs radioélectriques perturbateurs dans la plage de fréquences de 30 MHz à 1 000 MHz	39
6.1 Généralités	39
6.2 OATS	40
6.2.1 Généralités	40
6.2.2 Enceinte de protection contre les intempéries	40

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

6.2.4	Environnement radiofréquence ambiant d'un emplacement d'essai	41
6.2.5	Plan de masse.....	42
6.3	Aptitude des autres emplacements d'essai.....	42
6.3.1	Autres emplacements d'essai avec un plan de masse.....	42
6.3.2	Emplacements d'essai sans plan de masse (FAR)	43
6.4	Validation des emplacements d'essai.....	43
6.4.1	Généralités.....	43
6.4.2	Vue d'ensemble des validations d'un emplacement d'essai.....	44
6.5	Paramètres de base de la méthode du NSA pour les OATS et les SAC.....	44
6.5.1	Équation générale et tableau des valeurs de NSA théoriques	44
6.5.2	Étalonnage de l'antenne	48
6.6	Méthode de l'emplacement de référence pour les OATS et les SAC.....	48
6.6.1	Généralités.....	48
6.6.2	Antennes non admises pour les mesurages par RSM	49
6.6.3	Détermination de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes sur un REFTS	50
6.6.4	Détermination de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes par la technique de moyennage sur un OATS de grandes dimensions.....	51
6.7	Validation d'un OATS par la méthode du NSA.....	54
6.7.1	Méthode de la fréquence discrète	54
6.7.2	Méthode par balayage de fréquence	55
6.8	Validation d'un OATS protégé contre les intempéries par une enceinte ou une SAC	56
6.9	Causes possibles de dépassement des limites d'acceptabilité d'un emplacement	60
6.10	Critère de validation pour les emplacements FAR.....	60
6.10.1	Généralités.....	60
6.10.2	RSM pour les emplacements FAR	64
6.10.3	Méthode du NSA pour les emplacements FAR.....	66
6.10.4	Critère de validation d'emplacement pour les emplacements FAR	69
6.11	Évaluation de la table d'essai et du pylône d'antenne	69
6.11.1	Généralités.....	69
6.11.2	Procédure d'évaluation de l'influence de la table d'essai.....	70
7	Emplacements d'essai pour le mesurage des champs radioélectriques perturbateurs dans la plage de fréquences de 1 GHz à 18 GHz.....	72
7.1	Généralités	72
7.2	Emplacement d'essai de référence.....	72
7.3	Validation des emplacements d'essai.....	72
7.3.1	Généralités.....	72
7.3.2	Critère d'acceptation pour la validation de l'emplacement.....	74
7.4	Exigences relatives à l'antenne pour la procédure d'essai normalisée avec le $S_{\sqrt{SWR}}$	74
7.4.1	Généralités.....	74
7.4.2	Antenne d'émission	75
7.4.3	Antennes et équipement d'essai pour la procédure d'essai inverse avec le $S_{\sqrt{SWR}}$	78
7.5	Positions exigées pour les essais de validation de l'emplacement.....	78
7.5.1	Généralités.....	78

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

	(Figure 27).....	79
7.5.3	Description des positions de mesure supplémentaires de S_{VSWR} (Figure 28).....	80
7.5.4	Récapitulatif des positions de mesure de S_{VSWR}	81
7.6	Validation de l'emplacement de S_{VSWR} – procédure d'essai normalisée	84
7.7	Validation d'emplacement avec le S_{VSWR} – procédure d'essai inverse utilisant une sonde de champ isotrope	85
7.8	Exigences concernant les positions de mesure conditionnelles de S_{VSWR}	86
7.9	Rapport d'essai de validation d'emplacement avec le S_{VSWR}	87
7.10	Limites de la méthode de validation d'emplacement avec le S_{VSWR}	88
7.11	Autres emplacements d'essai.....	88
8	Dispositifs de terminaison de câble utilisés pour les essais des émissions rayonnées	89
8.1	Dispositifs d'absorption en mode commun	89
8.1.1	Généralités	89
8.1.2	Mesurages des paramètres S d'un CMAD	89
8.1.3	Montage d'essai de CMAD.....	89
8.1.4	Méthode de mesure utilisant l'étalonnage TRL.....	91
8.1.5	Spécification d'un CMAD du type à pince en ferrite.....	93
8.1.6	Vérification de la performance (dégradation) des CMAD en utilisant un analyseur de spectre et un générateur de poursuite	95
8.2	Dispositifs de terminaison de câble RISL-VHF	97
8.2.1	Généralités.....	97
8.2.2	RISL-VHF symétrique	98
8.2.3	RISL-VHF asymétrique	99
8.2.4	Mesurage de l'impédance du RISL-VHF.....	101
9	Chambre de réverbération pour le mesurage de la puissance totale rayonnée.....	107
10	Guides d'onde TEM pour les mesurages des perturbations rayonnées.....	107
Annexe A (normative) Paramètres des antennes.....		108
A.1	Généralités	108
A.2	Antennes préférentielles	108
A.2.1	Généralités.....	108
A.2.2	Antenne calculable	108
A.2.3	Antennes à faible incertitude	109
A.3	Antennes doublets simples	110
A.3.1	Généralités.....	110
A.3.2	Doublet accordé	110
A.3.3	Doublet raccourci	111
A.4	Paramètres des antennes à large bande	113
A.4.1	Généralités.....	113
A.4.2	Type d'antenne.....	113
A.4.3	Spécification de l'antenne.....	113
A.4.4	Étalonnage de l'antenne	114
A.4.5	Informations pour les utilisateurs de l'antenne	114
Annexe B (normative) Système d'antennes-cadres de grand diamètre pour les mesurages du courant induit par un champ magnétique dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz		116

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

B.2	Construction d'un LLAS	116
B.3	Construction d'une antenne-cadre de grand diamètre (LLA).....	116
B.4	Validation d'une LLAS.....	121
B.5	Construction de l'antenne doublet de vérification du LLAS.....	123
B.6	Facteurs de conversion.....	124
B.6.1	Généralités.....	124
B.6.2	Facteurs de conversion actuels pour un LLAS de diamètre non normalisé.....	125
B.6.3	Conversion du courant mesuré du LLAS en intensité du champ magnétique.....	126
B.7	Exemples.....	129
Annexe C (normative) Détails de construction des emplacements d'essai en zone dégagée dans la plage de fréquences de 30 MHz à 1 000 MHz (voir l'Article 6).....		130
C.1	Généralités	130
C.2	Construction du plan de masse	130
C.2.1	Matériau	130
C.2.2	Rugosité.....	130
C.3	Servitudes de l'EUT	131
C.4	Construction de l'enceinte de protection contre les intempéries	131
C.4.1	Matériaux et fixations	131
C.4.2	Montages internes	132
C.4.3	Taille	132
C.4.4	Stabilité dans le temps et aux conditions climatiques.....	132
C.5	Table tournante et table d'essai	132
C.6	Installation du mât de l'antenne de réception	133
Annexe D (informative) Fondement du critère des ± 4 dB pour l'acceptabilité d'un emplacement (voir l'Article 6).....		134
D.1	Généralités	134
D.2	Analyse des erreurs.....	134
Annexe E (informative) Exemples de bilans d'incertitude pour la validation d'emplacement d'un COMTS à l'aide de la méthode RSM avec une paire d'antennes étalonnées (voir le 6.6).....		136
E.1	Grandeurs à étudier pour l'étalonnage de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes par la technique de moyennage	136
E.2	Grandeurs à étudier pour l'étalonnage de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes à l'aide d'un REFTS	137
E.3	Grandeurs à prendre en compte pour la validation d'un COMTS à l'aide de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes.....	137
Annexe F (informative) Définition de l'incertitude de mesure sur la réponse de polarisation croisée.....		139
F.1	Généralités	139
F.2	Exemple d'estimation de l'incertitude	142
F.3	Justification des estimations des grandeurs d'entrée indiquées dans le Tableau F.1 et le Tableau F.3.....	144
F.4	Mesurage de la XPR au-dessous de 100 MHz sur un OATS.....	145
Annexe G (informative) Incertitudes de mesure des résultats de validation d'un COMTS dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz		147
G.1	Grandeurs à prendre en compte pour la validation d'un COMTS à l'aide de la méthode NSIL.....	147

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. Click here to purchase the full version from the ANSI store.

methode RSM	149
Annexe H (normative) Détermination des valeurs de NSIL dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz	152
H.1 Généralités	152
H.2 Facteur d'antenne à champ magnétique.....	153
H.3 Perte d'insertion de l'emplacement.....	154
H.4 Perte d'insertion normalisée de l'emplacement.....	156
H.5 Tableaux de NSIL	159
Annexe I (informative) Recommandations pour la conception des emplacements d'essai dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz.....	164
I.1 Généralités	164
I.2 Dimensions et qualité du plan de masse	164
I.3 Zone sans obstacle.....	165
I.4 Zone sans résonance.....	165
Annexe J (informative) Exactitude des valeurs de NSIL dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz	167
J.1 Généralités	167
J.2 Vérification croisée du NEC avec des formules analytiques	167
J.3 Versions recommandées du NEC.....	168
J.4 Instabilités à l'extrémité inférieure de la plage de fréquences.....	169
J.5 Méthodes d'extrapolation pour résoudre les instabilités	169
J.6 Réduction du nombre de segments pour résoudre les instabilités	170
Annexe K (informative) Exemple de calcul pour les emplacements de SAC de 10 m qui ne remplissent pas le critère de ± 4 dB dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz	171
Annexe L (normative) Étalonnage de la somme des facteurs d'antenne à champ magnétique dans la plage de fréquences de 9 kHz à 30 MHz.....	174
L.1 Généralités	174
L.2 Procédure d'étalonnage	174
L.3 Incertitudes de mesure	175
Bibliographie.....	177
Figure 1 – Exemple d'antenne-cadre de taille conforme	22
Figure 2 – Représentation schématique du rayonnement de l'EUT atteignant une antenne LPDA directement et par des réflexions sur le sol à un emplacement de 3 m, présentant la moitié de l'angle d'ouverture de faisceau φ au niveau du rayon réfléchi	27
Figure 3 – Exemple de diagramme de rayonnement dans le plan E d'une antenne RX, la zone limitée grisée correspondant à une distance de 3 m et un EUT d'une largeur de 2 m	31
Figure 4 – Détermination de la largeur maximale exploitable de l'EUT dans le cadre de l'utilisation de l'ouverture de faisceau à mi-puissance	32
Figure 5 – Montage général des trois orientations de mesure H_x , H_y et H_z , où d est la distance de mesure et h est la hauteur du point de référence	35
Figure 6 – Positions de l'antenne (vue de dessus)	36
Figure 7 – Positions de l'antenne (vue en trois dimensions).....	37
Figure 8 – Montage d'essai pour V_{DIRECT} avec amplificateur de puissance et affaiblisseur	38
Figure 9 – Zone sans obstacle d'un emplacement d'essai équipé d'une table tournante	41

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Figure 11 – Position des points d'essai pour un essai à des distances de 3 m et de 10 m	50
Figure 12 – Position des points d'essai appariés pour toutes les distances d'essai	53
Figure 13 – Exemple de choix de points d'essai appariés pour une distance d'essai de 10 m.....	53
Figure 14 – Représentation d'une étude de l'influence du mât d'antenne sur A_{APR}	54
Figure 15 – Positions types des antennes pour un OATS protégé contre les intempéries ou une SAC – Mesurages de validation en polarisation verticale.....	58
Figure 16 – Positions types des antennes pour un OATS protégé contre les intempéries ou une SAC – Mesurages de validation en polarisation horizontale.....	58
Figure 17 – Positions types des antennes pour un OATS protégé contre les intempéries ou une SAC – Mesurages de validation en polarisation verticale pour un EUT de petites dimensions	59
Figure 18 – Positions types des antennes pour un OATS protégé contre les intempéries ou une SAC – Mesurages de validation en polarisation horizontale pour un EUT de petites dimensions	59
Figure 19 – Positions de mesure pour la validation d'emplacement FAR.....	62
Figure 20 – Exemple de position de mesure et d'inclinaison d'antenne pour la validation d'emplacement FAR.....	63
Figure 21 – Montage de mesure du SA de référence type pour un emplacement d'essai en quasi espace libre.....	66
Figure 22 – NSA théorique en espace libre en fonction de la fréquence pour différentes distances de mesure [voir l'Équation (18)].....	69
Figure 23 – Position de l'antenne par rapport au bord au-dessus d'une table d'essai rectangulaire (vue de dessus).....	72
Figure 24 – Position de l'antenne au-dessus de la table d'essai (vue latérale)	72
Figure 25 – Exemple de diagramme de rayonnement dans le plan E d'une antenne d'émission (exemple fourni à titre informatif uniquement).....	76
Figure 26 – Diagramme de rayonnement dans le plan H d'une antenne d'émission (exemple fourni à titre informatif uniquement)	77
Figure 27 – Positions de mesure de S_{VSWR} dans un plan horizontal (voir la description fournie au 7.5.2)	78
Figure 28 – Positions de S_{VSWR} (exigences de hauteur).....	80
Figure 29 – Exigences concernant les positions de mesure conditionnelles de S_{VSWR}	87
Figure 30 – Définition des plans de référence à l'intérieur du montage d'essai.....	90
Figure 31 – Les quatre configurations pour l'étalonnage TRL.....	93
Figure 32 – Limites pour l'amplitude de S_{11} , mesurée selon les dispositions du 8.1.1 au 8.1.3	94
Figure 33 – Exemple de conception d'adaptateur de 50 Ω dans le flasque vertical du montage	96
Figure 34 – Exemple d'adaptateur avec symétriseur ou transformateur.....	96
Figure 35 – Exemple d'adaptateur avec réseau d'adaptation résistif	97
Figure 36 – Exemple de diagramme de circuit d'un RISL-VHF symétrique	99
Figure 37 – Exemple de diagramme de circuit d'un RISL-VHF asymétrique.....	100
Figure 38 – Impédances des bornes du RISL-VHF par rapport à la terre de référence au niveau de l'accès d'alimentation de l'EUT.....	102

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

du RISL-VHF	104
Figure 40 – Exemple d'IMA.....	105
Figure 41 – Connexion entre l'IMA et le RISL-VHF.....	106
Figure A.1 – Facteurs d'antenne des doublets courts pour $R_L = 50 \Omega$	112
Figure B.1 – LLAS composé de trois antennes-cadres de grand diamètre occupant des plans mutuellement perpendiculaires.....	118
Figure B.2 – LLA comportant deux fentes opposées, positionnées symétriquement par rapport à la sonde de courant C.....	119
Figure B.3 – Construction d'une fente de LLA	119
Figure B.4 – Exemple de construction d'une fente de LLA utilisant une bande de circuit imprimé pour obtenir une construction rigide.....	120
Figure B.5 – Construction du boîtier métallique contenant la sonde de courant.....	120
Figure B.6 – Exemple montrant le cheminement de plusieurs câbles de l'EUT afin de réduire le plus possible le couplage capacitif entre les conducteurs et le LLAS.....	121
Figure B.7 – Les huit positions du doublet de vérification du LLAS durant la validation d'une LLA	122
Figure B.8 – Facteurs de validation de référence pour des boucles de 2 m, 3 m et 4 m de diamètre	122
Figure B.9 – Construction de l'antenne doublet de vérification du LLAS	124
Figure B.10 – Sensibilité S_D d'une LLA de diamètre D par rapport à une LLA d'un diamètre de 2 m.....	126
Figure B.11 – Facteur de conversion C_{dA} [pour la conversion en dB(μ A/m)] pour trois distances de mesure normalisées d	127
Figure C.1 – Critère de Rayleigh pour la rugosité du plan de masse	131
Figure H.1 – Étude du rayon du fil, normalisé à 0,001 m.....	157
Figure H.2 – Étude de la position du point d'alimentation (non à l'échelle)	157
Figure H.3 – Variation des valeurs de NSIL pour différents montages, à une distance de 3 m, $h = 1,3$	159
Figure H.4 – Spécification de la position des points d'alimentation pour les valeurs indiquées dans les tableaux (non à l'échelle).....	160
Figure H.5 – Exemples de calcul, diamètre du cadre de 60 cm, position des points d'alimentation selon la Figure H.4	162
Figure I.1 – Dimensions minimales recommandées du plan de masse (vue du dessus).....	164
Figure I.2 – Zone sans obstacle recommandée (vue du dessus)	165
Figure J.1 – Comparaison des valeurs de NSIL obtenues par formules analytiques et simulation informatique.....	168
Figure K.1 Exemple de résultat de validation de l'emplacement	172
Figure K.2 – U_{lab} calculée à partir du résultat de validation de l'emplacement.....	173
Figure K.3 – Facteur de correction dépendant de la fréquence	173
Figure L.1 – Montage des antennes pour la méthode de somme des facteurs d'antenne.....	175
Tableau 1 – Taille de pas de fréquence maximale.....	35
Tableau 2 – Critère d'acceptation	39
Tableau 3 – Méthodes de validation d'emplacement applicables pour les emplacements de type OATS, à base d'OATS, SAC et FAR.....	44

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

recommandées pour les antennes à large bande ^a	46
Tableau 5 – Exemple de modèle pour les ensembles de données A_{APR}	49
Tableau 6 – Pas de fréquence de la RSM	49
Tableau 7 – Dimensions maximales du volume d'essai en fonction de la distance d'essai	60
Tableau 8 – Plages de fréquences et tailles de pas de fréquence pour la validation d'emplacement FAR	63
Tableau 9 – Désignations des positions de mesure de S_{VSWR}	81
Tableau 10 – Exigences concernant les rapports de S_{VSWR}	88
Tableau 11 – Spécifications relatives à l'accès d'alimentation de l'EUT du RISL-VHF symétrique	98
Tableau 12 – Spécifications relatives à l'accès d'alimentation de l'EUT du RISL-VHF asymétrique	100
Tableau B.1 – Facteurs de validation de référence de la Figure B.8 pour des boucles de 2 m, 3 m et 4 m de diamètre	123
Tableau B.2 – Sensibilité S_D d'une LLA de diamètre D par rapport à une LLA d'un diamètre de 2 m (Figure B.10)	125
Tableau B.3 – Facteur de conversion de champ magnétique C_{dA} pour trois distances de mesure (Figure B.11)	128
Tableau C.1 – Rugosité maximale pour des distances de mesure de 3 m, 10 m et 30 m	131
Tableau D.1 – Bilan d'erreur	135
Tableau E.1 – Étalonnage de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes par la technique de moyennage sur un OATS de grandes dimensions	136
Tableau E.2 – Étalonnage de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes à l'aide d'un REFTS	137
Tableau E.3 – Validation d'un COMTS à l'aide de l'affaiblissement de l'emplacement de référence avec une paire d'antennes	138
Tableau F.1 – Exemple d'estimation de l'incertitude pour le mesurage de la XPR dans une FAR avec des valeurs $a_{xpT} = 22$ dB et $a_{xpR} = 34$ dB définies par hypothèse	143
Tableau F.2 – Incertitudes dépendant des autres valeurs de A_{xpT} (autres hypothèses du Tableau F.1)	145
Tableau F.3 – Exemple d'estimation de l'incertitude pour le mesurage de la XPR sur un OATS avec des valeurs $a_{xpT} = 22$ dB et $a_{xpR} = 34$ dB définies par hypothèse	146
Tableau G.1 – Exemple de bilan d'incertitude de mesure pour la validation d'un COMTS à l'aide de la méthode NSIL	147
Tableau G.2 – Exemple de bilan d'incertitude de mesure pour la validation d'un COMTS à l'aide de la méthode RSM	150
Tableau H.1 – Exemples de calcul (diamètre du cadre de 60 cm, $d = 3$ m, $h = 1,3$ m)	162
Tableau H.2 – Exemples de calcul (diamètre du cadre de 60 cm, $d = 5$ m, $h = 1,3$ m)	162
Tableau H.3 – Exemples de calcul (diamètre du cadre de 60 cm, $d = 10$ m, $h = 1,3$ m)	163
Tableau I.1 – Épaisseur de peau pour certains matériaux pratiques à 9 kHz	165
Tableau J.1 – Mises en œuvre recommandées du NEC	169
Tableau J.2 – Instabilités observées	169
Tableau K.1 – Incertitude de mesure sur les résultats des perturbations rayonnées de 9 kHz à 30 MHz	171

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Tableau L.1 – Exemple de bilan d'incertitude pour la méthode de somme des facteurs d'antenne.....	175
---	-----

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

**Spécifications des méthodes et des appareils de mesure
des perturbations radioélectriques et de l'immunité
aux perturbations radioélectriques -
Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques
et de l'immunité aux perturbations radioélectriques -
Antennes et emplacements d'essai pour les mesurages
des perturbations rayonnées**

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Électrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. À cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'IEC attire l'attention sur le fait que la mise en application du présent document peut entraîner l'utilisation d'un ou de plusieurs brevets. L'IEC ne prend pas position quant à la preuve, à la validité et à l'applicabilité de tout droit de brevet revendiqué à cet égard. À la date de publication du présent document, l'IEC n'avait pas reçu notification qu'un ou plusieurs brevets pouvaient être nécessaires à sa mise en application. Toutefois, il y a lieu d'avertir les responsables de la mise en application du présent document que des informations plus récentes sont susceptibles de figurer dans la base de données de brevets, disponible à l'adresse <https://patents.iec.ch>. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets.

La CISPR 16-1-4 a été établie par le sous-comité CISPR A: Mesures des perturbations radioélectriques et méthodes statistiques. Il s'agit d'une Norme internationale.

Cette cinquième édition annule et remplace la quatrième édition parue en 2019, l'Amendement 1:2020 et l'Amendement 2:2023. Cette édition constitue une révision technique.

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. Click here to purchase the full version from the ANSI store.

précédente:

- a) révision de la définition 3.1.7 et de l'introduction générale 8.1.1 pour les CMAD;
- b) ajout d'un nouveau dispositif de terminaison de câble, le réseau de stabilisation d'impédance de ligne à très haute fréquence (RISL-VHF), au 8.2;
- c) ajout des définitions 3.1.34 pour le RISL-VHF, 3.1.20 pour la terre de référence, 3.1.21 pour le plan de masse de référence et 3.1.31 pour le système d'alimentation TN-C-S;
- d) plusieurs ajustements non techniques de la rédaction, du style et de la formulation pour plus de cohérence avec les règles rédactionnelles.

Le texte de cette Norme internationale est issu des documents suivants:

Projet	Rapport de vote
CIS/A/1466/FDIS	CIS/A/1475/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration de cette Norme internationale est l'anglais.

Elle a le statut d'une publication fondamentale en CEM conformément au Guide 107 de l'IEC [1], *Compatibilité électromagnétique – Guide pour la rédaction des publications sur la compatibilité électromagnétique*.

Ce document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2, il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous www.iec.ch/members_experts/refdocs. Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous www.iec.ch/standardsdev/publications.

Une liste de toutes les parties de la série CISPR 16, publiées sous le titre général *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques*, se trouve sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous webstore.iec.ch dans les données relatives au document recherché. À cette date, le document sera

- reconduit,
- supprimé, ou
- révisé.

La présente partie de la CISPR 16 spécifie les caractéristiques et les performances des appareils de mesure de perturbations rayonnées dans la plage de fréquences de 9 kHz à 18 GHz. Elle comprend les spécifications pour les antennes et les emplacements d'essai.

NOTE Conformément au Guide 107 de l'IEC [1],¹ la CISPR 16-1-4 est une publication fondamentale en CEM destinée à être utilisée par les comités de produits de l'IEC. Comme cela est indiqué dans le Guide 107, les comités de produits ont la responsabilité de déterminer s'il convient d'appliquer ou non cette norme d'essai en CEM. Le CISPR et ses sous-comités sont prêts à coopérer avec les comités de produits à l'évaluation de la valeur des essais d'immunité particuliers pour leurs produits.

Les exigences de cette publication s'appliquent à toutes les fréquences et à tous niveaux de perturbations rayonnées, dans les limites de la plage de lecture des appareils de mesure du CISPR.

Les méthodes de mesure sont traitées dans la CISPR 16-2-3, des informations supplémentaires sur les perturbations radioélectriques sont données dans la CISPR TR 16-3 [2], et les incertitudes, les statistiques et la modélisation des limites sont couvertes par la série CISPR 16-4 [3].

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CISPR 16-1-1:2019, *Spécification des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-1: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Appareils de mesure*

CISPR 16-1-2:2014, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-2: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Dispositifs de couplage pour la mesure des perturbations conduites*
CISPR 16-1-2:2014/AMD1:2017

CISPR 16-1-5:2014, *Spécification des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-5: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Emplacements d'étalonnage d'antenne et emplacements d'essai de référence pour la plage comprise entre 5 MHz et 18 GHz*
CISPR 16-1-5:2014/AMD1:2016

CISPR 16-1-6:2014, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-6: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Étalonnage des antennes CEM*
CISPR 16-1-6:2014/AMD1:2017
CISPR 16-1-6:2014/AMD2:2022

¹ Les chiffres entre crochets renvoient à la Bibliographie.

This is a preview of CISPR 16-1-4 Ed. 5.0 b:2025. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesurages des perturbations rayonnées
CISPR 16-2-3:2016/AMD1:2019
CISPR 16-2-3:2016/AMD2:2023

IEC 60050-161:2014, *Vocabulaire Électrotechnique International (IEV) - Partie 161: Compatibilité électromagnétique*

IEC 60050-195:2021, *Vocabulaire Électrotechnique International (IEV) - Partie 195: Mise à la terre et protection contre les chocs électriques*